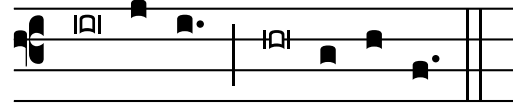


Salmo Responsorial



1. A ti, Señor, elevo mi *ple*-ga-ria,
ven en mi a-*yu*-da pronto;
escúchame conforme a tu *cle*-men-cia,
Dios fiel en *el* socorro.
Escúchame, Señor, pues e-*res* bueno
y en tu ternura vuelve a *mí* tus ojos.



2. Mírame enfermo y a-*fli*-gido;
defiéndeme y ayúda-*me*, Dios mío.
En mi cantar exaltaré *tu* nombre,
proclamaré tu gloria, a-*gra*-decido.
3. Se alegrarán al verlo los *que* sufren;
quienes buscan a Dios ten-*drán* más ánimo,
porque el Señor jamás desoye *al* pobre
ni olvida al que se encuentra en-*ca*-denado.
4. Ciertamente el Señor salvará a *Si*-ón,
reconstrui-*rá* a Judá;
la heredarán los hijos de *sus* siervos,
quienes aman a Dios la ha-*bi*-tarán.

ITS EDITORS LEFT NO STONE unturned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors' explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

—Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the *Journal of the Society for Catholic Liturgy* • <https://ocwatershed.org/hymn/>